

SWISS PRO+

RACLETTE GRILL FOR 8 PEOPLE

Model No.: SP-RAC8P-W



Instruction manual



Manuel d'utilisation



Bedienungsanleitung



Manuale di istruzioni



Gebruikershandleiding



Manual de usuario



Dear consumer, please read these instructions carefully before use to avoid damage from improper use and to better understand the functions of this product. Please pay special attention to the safety guide. If you pass the device on to a third party, these operating instructions must also be handed over. Please keep them for future reference.

TABLE OF CONTENTS

English	3
Français	8
Deutsch	13
Italiano	18
Nederlands	23
Español	28

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- Plug the appliance only into an earthed wall socket.
- Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel. Use solely approved extension leads.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Never use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or any place associated with water.
- Never use this appliance near water.
- Never use this appliance with wet hands.
- If the device is unexpectedly wet, immediately unplug the power cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- In order to ensure the safety of your children, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of their reach.
- Caution! Do not allow small children to play with the foils: there is a danger of suffocation !
- In order to protect children or vulnerable persons from the dangers of electrical equipment, children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This device is not a toy. Do not let children or disabled persons play with it.
- Check the cord for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or appliance shows any signs of damage.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly competently qualified person(*) in order to avoid a hazard.
- Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:
 - Staff kitchen areas, in shops, offices and other work environments;
 - Farm houses;
 - By customers in hotels, motels and other residential environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason.
- Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- The temperature of accessible surfaces can be very high when the appliance is in operation. Never touch these parts of appliances to prevent them from burning themselves.
- Always remove the plug from the socket before cleaning and let it cool down.
- Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment.
- Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. They can pose a danger to the user and damage the appliance.
- Never move the appliance by pulling on the cord. Make sure that the cord cannot become entangled in any way.
- Do not wrap or bend the cord around the appliance.

- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- Make sure that the appliance never comes into contact with flammable materials such as curtains, cloths, etc. and that the power cord and plug do not come into contact with water.

(*) **Competent qualified person:** After-sales department of the manufacturer, importer or a person qualified, approved and able to carry out this type of repair in order to avoid any danger. In any case, you should return the device to this service.

SPECIAL SAFEGUARDS

- Unroll the power cord completely.
- Check that the voltage available in the country where you are located corresponds to the voltage marked on the device.
- Connect the appliance to a socket in good condition and connected to the ground to avoid any danger.
- Disconnect the power source cable before you start cleaning, maintenance and mounting accessories.
- Place the appliance on a table or flat surface.
- Do not use or store this product outdoors when it is raining.
- Certain parts of the appliance can become hot. Do not touch it, you could burn yourself.
- Do not modify the device under any circumstances.

OPERATION INSTRUCTIONS

- Before plugging in your new Raclette grill, make sure the electrical circuit is not overloaded with other appliances. This appliance should always be connected to a separate 220-240 volt, AC outlet capable of supplying min.16A.
- Make sure your appliance is level on the counter. Avoid using pans that are unstable and can tip over easily. Place the pan under the heating element.
- Turn the switch to **position « 1 »**. The indicator light will come on to indicate that the heating element is on and the heating will begin immediately.
- The metal surfaces become very hot. Do not touch it while it is in use. When you have finished cooking, turn the thermostat back to the **« 0 » position**.
- The surface is hot when in use or before being cooled down. Never touch the appliance before it has cooled down to avoid burns.
- If the hob is not to be used for a long time, it is recommended to unplug the appliance from the mains. This helps prevent accidental burns.

Using your raclette

- Plug in the appliance.
- Set the switch to the "MIN" position, the indicator lights up. Preheating time is 5 – 8 minutes for the grill.
- Since the surface is very hot, it is recommended to place the appliance on a flame-resistant and heat-resistant cushion. It is also recommended that the minimum distance between the wall or surrounding components is not less than 15 cm.
- It is possible that a slight smoke odour will come out on first use.
- When using it for the first time, drop some oil on the surface of the record, then wipe it with a dry cloth.
- To avoid damaging the hob plate, use a wooden spatula when turning or moving the food.
- Do not place other pans that do not match the entire set on the appliance.

CLEANING INSTRUCTIONS

With reasonable care, you will be assured of years of use of your device. Do not drop any objects on the heating elements. Always unplug and allow to cool before cleaning.

NEVER IMMERSE IN WATER or other liquid.

Use a damp soapy cloth or sponge to clean the hob surface, the chrome burner ring, the drip tray and the base. The sponge or cloth should only be damp without dripping water to prevent water from leaking into the hob.

NEVER USE ABRASIVES OR STEEL WOOLS ON ANY PART OF THE APPLIANCE.

Any maintenance other than cleaning must be performed by an authorized service centre.

NOTE: A short power cord is provided to reduce the risk of personal injury from entanglement or tripping over a longer cord. If a longer cord is required, extension cords are available at local hardware stores and can be used with care. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be a minimum of 16A, 250V, 3000W. The longer cord should be positioned so that it will not fall over the counter or table top where children could pull on it or accidentally trip over it, nor should it touch any part of the hob.

STORAGE

- Make sure the device is completely cooled down and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, this will cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

GUARANTEE

All our products are subject to strict inspection before delivery.

This appliance is guaranteed for 12 months from the date of purchase.

The documents as proof of warranty are:

- The invoice.
- The filled and stamped warranty plate. Without these documents as proof, no free replacement or free repair can be performed.

During the warranty period, we will handle the defects of the device or accessories free of charge. Resulting from a defect in material or workmanship through repair or replacement. The services under the warranty do not extend the warranty period and do not entitle to a new warranty.

In the event of a warranty claim, return the complete device to your retailer, in its original packaging, together with proof of purchase.

Breaking of glass or plastic parts is not guaranteed in all cases. Defects in the accessories or wearing parts, e.g. due to coal from engines, hooks, drive belts, replacement of remote control, etc.) as well as cleaning, maintenance or replacement of wearing parts are not guaranteed and are therefore payable.

In the event of foreign intervention, the guarantee will lapse.

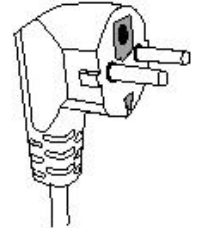
After the warranty period has expired, repairs can be carried out for a fee by a specialist dealer or a repair service.

SPECIFICATIONS

Power supply	AC220-240V, 50/60Hz
Power	1200W
Norm	Class I

This appliance is equipped with a mains socket and must be paired with a corresponding plug.
Note: If you have any questions regarding the electrical connection, please contact qualified personnel.

In the event of a short circuit, the pairing reduces the risk of electric shock while allowing the current to be dissipated through the wire.



Always remove the plug from the socket before performing any cleaning or maintenance work and assembling the accessories.

CAUTION: If the electric cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid any danger. To minimize the risk of electric shock, in the event of a malfunction, do not open the housing but call a qualified technician for repair.

This device complies with EC directives and has been checked according to all current European directives such as: Electromagnetic Compatibility (EMC) and Low Voltage (LVD). This appliance has been designed and manufactured in accordance with the latest safety regulations and technical specifications.

CAUTION



The flashing arrowhead symbol with an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated hazardous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.



This symbol means: "Warning: Do not use this device near bathtubs, bathtubs, showers containing water".



Protect our environment:

Waste electrical products must not be thrown away with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment. This contributes to recycling and other forms of reuse of electrical and electronic equipment.



The "Steam" symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of an important steam jet and to take all necessary precautions against burns.



The symbol "CE" marking; Is the guarantee of compliance with harmonized, optional European standards, which respect the essential requirements in technical specifications. These standards are not mandatory, but guarantee conformity with the essential requirements.



This "Recycling" logo makes consumers aware of the need to recycle their waste. Recycling is a process in which the materials that make up a product at the end of its life (industrial or household waste) are re-used in whole or in part and reintroduced into the initial production cycle.



This "green dot" logo is the partner symbol of the domestic packaging valorisation program. By contributing to this program, companies are brought into compliance with the law that obliges them to participate in the recycling of packaging they place on the market and are used for the installation of the selective collection of packaging from households. However, not all packaging with the Green Dot can be recycled. Get your information near your local town hall.



To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or any user-serviceable parts. To avoid the risk of electric shock, **DO NOT USE** the set with a broken power cord or plug. All repair work must be performed by a professional (Authorized Distributor). **NEVER ATTEMPT TO REPAIR** the cord or plug yourself. Take the damaged set to your local authorized service centre for repair or replacement.

Always refer maintenance to a qualified service person.

GARANTIES IMPORTANTES

- Vérifiez que votre tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Retirez toujours la fiche de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous toujours que tout le câble est déroulé de l'enrouleur. Utilisez uniquement des rallonges approuvées.
- Un fonctionnement incorrect et une utilisation inappropriée peuvent endommager l'appareil et blesser l'utilisateur.
- L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été conçu. Aucune responsabilité ne peut être prise pour tout dommage éventuel causé par une mauvaise utilisation ou une mauvaise manipulation.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- N'utilisez jamais cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou de tout endroit associé à de l'eau.
- N'utilisez jamais cet appareil près de l'eau.
- N'utilisez jamais cet appareil avec les mains mouillées.
- Si l'appareil est mouillé de manière inattendue, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances. Sauf s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez conserver tous les emballages (sacs plastiques, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.
- Mise en garde! Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec les fils : risque d'étouffement !
- Afin de protéger les enfants ou les personnes vulnérables des dangers des équipements électriques, les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées jouer avec.
- Vérifiez de temps en temps que le cordon n'est pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou l'appareil présente des signes d'endommagement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire (*) afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et pour des applications domestiques ou similaires telles que :
 - Zones de cuisine du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - Maisons de ferme;
 - Par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - Environnements de type chambres d'hôtes.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour quelque raison que ce soit.
- Ne le placez jamais dans le lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- La température des surfaces accessibles peut être très élevée lorsque l'appareil est en marche. Ne touchez jamais ces parties des appareils pour éviter qu'elles ne se brûlent.
- Retirez toujours la fiche de la prise avant de la nettoyer et laissez-la refroidir.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le toujours dans un environnement sec.
- N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Assurez-vous que le cordon ne peut en aucun cas s'emmêler.
- Ne pas enrouler ni plier le cordon autour de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre jamais en contact avec des matériaux inflammables tels que des rideaux, des chiffons, etc. et que le cordon d'alimentation et la fiche n'entrent pas en contact avec de l'eau.

(*) **Personne qualifiée compétente** : Service après-vente du fabricant, importateur ou personne qualifiée, agréée et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, vous devez retourner l'appareil à ce service.

GARANTIES SPÉCIALES

- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
- Vérifiez que la tension disponible dans le pays où vous vous trouvez correspond à la tension indiquée sur l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise en bon état et reliée à la terre pour éviter tout danger.
- Débranchez le câble de la source d'alimentation avant de commencer le nettoyage, l'entretien et le montage des accessoires.
- Placez l'appareil sur une table ou une surface plane.
- N'utilisez pas et ne stockez pas ce produit à l'extérieur lorsqu'il pleut.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Ne le touchez pas, vous pourriez vous brûler.
- Ne modifiez en aucun cas l'appareil.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant de brancher votre nouveau appareil à raclette, assurez-vous que le circuit électrique n'est pas surchargé par d'autres appareils. Cet appareil doit toujours être connecté à une prise CA séparée de 220-240 volts capable de fournir min.16A.
- Assurez-vous que votre appareil est de niveau sur le comptoir. Évitez d'utiliser des casseroles qui sont instables et qui peuvent basculer facilement. Placer la casserole sous l'élément chauffant.
- Tournez le commutateur en position « 1 ». Le voyant s'allumera pour indiquer que l'élément chauffant est allumé et le chauffage commencera immédiatement.
- Les surfaces métalliques deviennent très chaudes. Ne le touchez pas pendant son utilisation. Une fois la cuisson terminée, remettez le thermostat sur la position « O ».
- La surface est chaude lors de l'utilisation ou avant d'être refroidie. Ne touchez jamais l'appareil avant qu'il ait refroidi pour éviter les brûlures.
- Si la table de cuisson ne doit pas être utilisée pendant une longue période, il est recommandé de débrancher l'appareil du secteur. Cela permet d'éviter les brûlures accidentelles.

Utiliser votre raclette

- Branchez l'appareil.
- Mettez le commutateur sur la position « MIN », le voyant s'allume. Le temps de préchauffage est de 5 à 8 minutes pour le gril.
- La surface étant très chaude, il est recommandé de placer l'appareil sur un coussin ignifuge et résistant à la chaleur. Il est également recommandé que la distance minimale entre le mur ou les composants

- environnants ne soit pas inférieure à 15 cm.
- Il est possible qu'une légère odeur de fumée se dégage lors de la première utilisation.
 - Lors de la première utilisation, déposez un peu d'huile sur la surface du disque, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
 - Pour éviter d'endommager la plaque de cuisson, utilisez une spatule en bois lorsque vous retournez ou déplacez les aliments.
 - Ne placez pas d'autres casseroles qui ne correspondent pas à l'ensemble complet sur l'appareil.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Avec un soin raisonnable, vous serez assuré des années d'utilisation de votre appareil. Ne laissez tomber aucun objet sur les éléments chauffants. Toujours débrancher et laisser refroidir avant de nettoyer.

NE JAMAIS IMMERGER DANS L'EAU ou tout autre liquide.

Utilisez un chiffon ou une éponge savonneuse humide pour nettoyer la surface de la table de cuisson, l'anneau chromé du brûleur, le bac d'égouttage et la base.

L'éponge ou le chiffon doit être uniquement humide sans gouttes d'eau pour éviter que l'eau ne s'infilte dans la table de cuisson.

N'UTILISEZ JAMAIS D'ABRASIFS OU DE LAINES D'ACIER SUR UNE PARTIE DE L'APPAREIL.

Tout entretien autre que le nettoyage doit être effectué par un centre de service agréé.

REMARQUE : Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de blessure par enchevêtrement ou trébuchement sur un cordon plus long. Si un cordon plus long est nécessaire, des rallonges sont disponibles dans les quincailleries locales et peuvent être utilisées avec précaution. Si une rallonge est utilisée, la puissance électrique marquée de la rallonge doit être au minimum de 16A, 250V, 3000W. Le cordon le plus long doit être positionné de sorte qu'il ne tombe pas sur le plan de travail ou le dessus de la table où les enfants pourraient tirer dessus ou trébucher accidentellement dessus, ni toucher aucune partie de la table de cuisson.

STOCKAGE

- Assurez-vous que l'appareil est complètement refroidi et sec.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil, cela l'endommagerait.
- Gardez l'appareil dans un endroit frais et sec.

GARANTIE

Tous nos produits sont soumis à une inspection stricte avant la livraison.

Cet appareil est garanti 12 mois à compter de la date d'achat.

Les documents faisant office de preuve de garantie sont :

- La facture.
- La plaque de garantie remplie et tamponnée. Sans ces documents à titre de preuve, aucun remplacement gratuit ou réparation gratuite ne pourra être effectué.

Pendant la période de garantie, nous traiterons gratuitement les défauts de l'appareil ou des accessoires.

Résultant d'un défaut de matériel ou de fabrication suite à une réparation ou un remplacement. Les services couverts par la garantie ne prolongent pas la période de garantie et ne donnent pas droit à une nouvelle garantie.

En cas de recours à la garantie, retournez l'appareil complet à votre revendeur, dans son emballage d'origine, accompagné d'une preuve d'achat.

Le bris des pièces en verre ou en plastique n'est pas garanti dans tous les cas. Les défauts des accessoires ou des pièces d'usure, par ex. dus au charbon des moteurs, crochets, courroies de transmission, remplacement de la télécommande, etc.) ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement des pièces d'usure ne sont pas garantis et sont donc payants.

En cas d'intervention étrangère, la garantie expire.

Après l'expiration de la période de garantie, les réparations peuvent être effectuées moyennant des frais par un revendeur spécialisé ou un service de réparation.

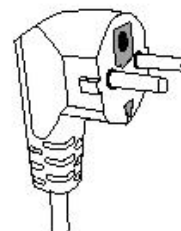
CARACTÉRISTIQUES

Source de courant	AC220-240V, 50/60Hz
Du pouvoir	1200W
Norme	Class I

Cet appareil est équipé d'une prise secteur et doit être couplé avec une fiche correspondante.

Remarque : Si vous avez des questions concernant le raccordement électrique, veuillez contacter un personnel qualifié.

En cas de court-circuit, l'appairage réduit le risque de choc électrique tout en permettant au courant de se dissiper à travers le fil.



Retirez toujours la fiche de la prise de courant avant d'effectuer des travaux de nettoyage ou d'entretien et d'assembler les accessoires.

ATTENTION : Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Pour minimiser le risque de choc électrique, En cas de dysfonctionnement, n'ouvrez pas le boîtier mais appelez un technicien qualifié pour la réparation.

Cet appareil est conforme aux directives CE et a été contrôlé selon toutes les directives européennes en vigueur telles que : Compatibilité Electromagnétique (CEM) et Basse Tension (LVD). Cet appareil a été conçu et fabriqué conformément aux dernières normes de sécurité et spécifications techniques.

MISE EN GARDE



Le symbole de pointe de flèche clignotante avec un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit qui peut être d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.



Ce symbole signifie : « Attention : ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches contenant de l'eau ».



Protégez notre environnement :

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Cet équipement doit être apporté à votre centre de recyclage local pour un traitement en toute sécurité. Cela contribue au recyclage et à d'autres formes de réutilisation des équipements électriques et électroniques.



Le symbole "Vapeur" inscrit dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'un jet de vapeur important et à prendre toutes les précautions nécessaires contre les brûlures.



Le symbole « CE » marquage ; C'est la garantie du respect des normes européennes harmonisées, facultatives, qui respectent les exigences essentielles des spécifications techniques. Ces normes ne sont pas obligatoires, mais garantissent la conformité aux exigences essentielles.



Ce logo « Recyclage » sensibilise les consommateurs à la nécessité de recycler leurs déchets. Le recyclage est un processus par lequel les matériaux qui composent un produit en fin de vie (déchets industriels ou ménagers) sont réutilisés en tout ou en partie et réintroduits dans le cycle de production initial.



Ce logo « point vert » est le symbole partenaire du programme de valorisation des emballages domestiques. En contribuant à ce programme, les entreprises sont mises en conformité avec la loi qui les oblige à participer au recyclage des emballages qu'elles mettent sur le marché et servent à la mise en place de la collecte sélective des emballages auprès des ménages. Cependant, tous les emballages portant le Point Vert ne peuvent pas être recyclés. Renseignez-vous auprès de votre mairie.

Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle ni aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour éviter tout risque d'électrocution, N'UTILISEZ PAS l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une prise cassés. Tous les travaux de réparation doivent être effectués par un professionnel (distributeur agréé). N'ESSAYEZ JAMAIS DE RÉPARER le cordon ou de vous brancher vous-même. Apportez l'ensemble endommagé à votre centre de service agréé local pour réparation ou remplacement.

Confiez toujours l'entretien à un technicien qualifié.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Überprüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Achten Sie bei der Verwendung eines Verlängerungskabels immer darauf, dass das gesamte Kabel von der Rolle abgewickelt wird. Verwenden Sie nur zugelassene Verlängerungskabel.
- Falsche Bedienung und unsachgemäßer Gebrauch können das Gerät beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Für eventuelle Schäden, die durch falschen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung entstehen, kann keine Verantwortung übernommen werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Orten, die mit Wasser in Verbindung stehen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals mit nassen Händen.
- Wenn das Gerät unerwartet nass wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt. Es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Styropor etc.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Vorsicht! Lassen Sie kleine Kinder nicht mit den Folien spielen: Es besteht Erstickungsgefahr!
- Um Kinder oder schutzbedürftige Personen vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, sollten Kinder beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder oder behinderte Personen nicht damit spielen.
- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder das Gerät Anzeichen von Schäden aufweist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person (*) ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und Haushalts- oder ähnliche Anwendungen wie:
 - Personalküchenbereiche, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.
- Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Legen Sie es niemals in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Berühren Sie diese Geräteteile niemals, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.

- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Achten Sie darauf, dass sich das Kabel nicht verheddern kann.
- Wickeln oder knicken Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät niemals mit brennbaren Materialien wie Vorhängen, Tüchern usw. in Berührung kommt und dass das Netzkabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.

(*) **Kompetente qualifizierte Person:** Kundendienst des Herstellers, Importeurs oder eine Person, die qualifiziert, zugelassen und in der Lage ist, diese Art von Reparaturen durchzuführen, um Gefahren zu vermeiden. In jedem Fall sollten Sie das Gerät an diesen Service zurücksenden.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Überprüfen Sie, ob die verfügbare Spannung in dem Land, in dem Sie sich befinden, mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in gutem Zustand an, die geerdet ist, um Gefahren zu vermeiden.
- Trennen Sie das Netzkabel, bevor Sie mit der Reinigung, Wartung und Montage von Zubehör beginnen.
- Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine ebene Fläche.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Produkt nicht im Freien, wenn es regnet.
- Bestimmte Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie es nicht, Sie könnten sich verbrennen.
- Verändern Sie das Gerät unter keinen Umständen.

BEDIENUNGSANLEITUNGEN

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen Ihres neuen Raclette-Grills, dass der Stromkreis nicht durch andere Geräte überlastet wird. Dieses Gerät sollte immer an eine separate 220-240-Volt-Wechselstromsteckdose angeschlossen werden, die mindestens 16 A liefern kann.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eben auf der Theke steht. Vermeiden Sie Pfannen, die instabil sind und leicht umkippen können. Stellen Sie die Pfanne unter das Heizelement.
- Drehen Sie den Schalter auf Position « 1 ». Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Heizelement eingeschaltet ist, und die Erwärmung beginnt sofort.
- Die Metalloberflächen werden sehr heiß. Berühren Sie es nicht, während es in Gebrauch ist. Wenn Sie mit dem Kochen fertig sind, drehen Sie den Thermostat wieder auf die Position « O ».
- Die Oberfläche ist während des Gebrauchs oder vor dem Abkühlen heiß. Berühren Sie das Gerät niemals, bevor es abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn das Kochfeld längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies hilft, versehentliche Verbrennungen zu vermeiden.

Verwenden Sie Ihr Raclette

- Schließen Sie das Gerät an.
- Stellen Sie den Schalter auf die Position „MIN“, die Anzeige leuchtet auf. Die Vorheizzeit für den Grill beträgt 5 – 8 Minuten.
- Da die Oberfläche sehr heiß ist, wird empfohlen, das Gerät auf eine schwer entflammbar und hitzebeständige Unterlage zu stellen. Es wird außerdem empfohlen, dass der Mindestabstand zwischen der Wand oder umgebenden Bauteilen nicht weniger als 15 cm beträgt.

- Beim ersten Gebrauch kann ein leichter Rauchgeruch entstehen.
- Geben Sie bei der ersten Verwendung etwas Öl auf die Oberfläche der Schallplatte und wischen Sie sie dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Um eine Beschädigung der Kochfeldplatte zu vermeiden, verwenden Sie beim Wenden oder Bewegen der Speisen einen Holzspatel.
- Stellen Sie keine anderen Töpfe auf das Gerät, die nicht zum gesamten Set passen.

REINIGUNGSHINWEISE

Bei angemessener Sorgfalt können Sie sicher sein, dass Sie Ihr Gerät jahrelang nutzen können. Lassen Sie keine Gegenstände auf die Heizelemente fallen. Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und abkühlen lassen.

NIEMALS IN WASSER oder andere Flüssigkeiten TAUCHEN.

Verwenden Sie ein feuchtes Seifentuch oder einen Schwamm, um die Kochfeldoberfläche, den Chrombrennerring, die Tropfschale und den Sockel zu reinigen.

Der Schwamm oder das Tuch sollte nur feucht sein, ohne dass Wasser tropft, um zu verhindern, dass Wasser in das Kochfeld eindringt.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHLEIFMITTEL ODER STAHLWOLLE AUF IRGEND EINEM TEIL DES GERÄTS. Alle Wartungsarbeiten außer der Reinigung müssen von einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden.

HINWEIS: Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um das Verletzungsrisiko durch Verheddern oder Stolpern über ein längeres Kabel zu verringern. Wenn ein längeres Kabel erforderlich ist, sind Verlängerungskabel in örtlichen Baumärkten erhältlich und können mit Vorsicht verwendet werden. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss die gekennzeichnete elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels mindestens 16 A, 250 V, 3000 W betragen. Das längere Kabel sollte so positioniert werden, dass es nicht über die Theke oder Tischplatte fällt, wo Kinder daran ziehen oder versehentlich darüber stolpern könnten, noch sollte es irgendeinen Teil des Kochfelds berühren.

LAGERUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, dies führt zu Schäden.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

GARANTIE

Alle unsere Produkte werden vor Auslieferung einer strengen Kontrolle unterzogen.

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Die Dokumente als Garantienachweis sind:

- Die Rechnung.
- Das ausgefüllte und abgestempelte Garantieschild. Ohne diese Dokumente als Nachweis kann kein kostenloser Ersatz oder eine kostenlose Reparatur durchgeführt werden.

Während der Garantiezeit kümmern wir uns kostenlos um die Mängel des Geräts oder des Zubehörs. Als Folge eines Material- oder Herstellungsfehlers durch Reparatur oder Ersatz. Die Garantieleistungen verlängern die Garantiezeit nicht und berechtigen nicht zu einer neuen Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das komplette Gerät in der Originalverpackung zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler zurück.

Das Zerbrechen von Glas- oder Kunststoffteilen ist nicht in allen Fällen garantiert. Mängel am Zubehör oder an Verschleißteilen, z. durch Kohle aus Motoren, Haken, Antriebsriemen, Austausch der Fernbedienung etc.) sowie Reinigung, Wartung oder Austausch von Verschleißteilen werden nicht garantiert und sind daher kostenpflichtig. Bei Eingriffen von außen erlischt die Gewährleistung.

Nach Ablauf der Garantiezeit kann eine kostenpflichtige Reparatur durch einen Fachhändler oder einen Reparaturdienst durchgeführt werden.

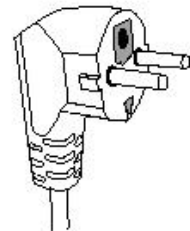
SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung	AC220-240V, 50/60Hz
Leistung	1200W
Norm	Class I

Dieses Gerät ist mit einer Steckdose ausgestattet und muss mit einem entsprechenden Stecker gekoppelt werden.

Hinweis: Bei Fragen zum elektrischen Anschluss wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal.

Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Paarung das Risiko eines Stromschlags, während der Strom durch den Draht abgeleitet werden kann.



Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen und das Zubehör montieren.

ACHTUNG: Wenn das Elektrokabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, öffnen Sie im Falle einer Fehlfunktion nicht das Gehäuse, sondern rufen Sie einen qualifizierten Techniker zur Reparatur an.

Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien und wurde nach allen aktuellen europäischen Richtlinien wie: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und Niederspannung (LVD) geprüft. Dieses Gerät wurde gemäß den neuesten Sicherheitsvorschriften und technischen Spezifikationen entwickelt und hergestellt.

VORSICHT



Das blinkende Pfeilspitzensymbol mit einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten gefährlichen Spannung innerhalb des Gehäuses des Produkts aufmerksam machen, die stark genug sein kann, um ein Stromschlagrisiko für Personen darzustellen.



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in der Begleitliteratur des Geräts aufmerksam machen.



Dieses Symbol bedeutet: "Warnung: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Badewannen, Duschen, die Wasser enthalten".



Schützen Sie unsere Umwelt:

Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät sollte zur sicheren Behandlung zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum gebracht werden. Dies trägt zum Recycling und anderen Formen der Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikgeräten bei.



Das „Dampf“-Symbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein eines wichtigen Dampfstrahls aufmerksam machen und alle notwendigen Vorkehrungen gegen Verbrennungen treffen.



Das Symbol „CE“-Kennzeichnung; Ist die Garantie für die Einhaltung harmonisierter, fakultativer europäischer Normen, die die grundlegenden Anforderungen in technischen Spezifikationen berücksichtigen. Diese Normen sind nicht verbindlich, garantieren aber die Konformität mit den wesentlichen Anforderungen.



Dieses „Recycling“-Logo macht Verbraucher auf die Notwendigkeit aufmerksam, ihre Abfälle zu recyceln. Recycling ist ein Prozess, bei dem die Materialien, aus denen ein Produkt am Ende seiner Lebensdauer besteht (Industrie- oder Haushaltsabfälle), ganz oder teilweise wiederverwendet und dem ursprünglichen Produktionskreislauf wieder zugeführt werden.



Dieses „Grüner Punkt“-Logo ist das Partnersymbol des nationalen Programms zur Aufwertung von Verpackungen. Durch die Teilnahme an diesem Programm werden Unternehmen in Übereinstimmung mit dem Gesetz gebracht, das sie verpflichtet, sich am Recycling von Verpackungen zu beteiligen, die sie auf den Markt bringen und für die Installation der selektiven Sammlung von Verpackungen aus Haushalten verwendet werden. Allerdings sind nicht alle Verpackungen mit dem Grünen Punkt recycelbar. Holen Sie sich Ihre Informationen in der Nähe Ihres örtlichen Rathauses.



Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung oder vom Benutzer zu wartende Teile. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, VERWENDEN Sie das Gerät NICHT mit einem defekten Netzkabel oder Stecker. Alle Reparaturarbeiten müssen von einem Fachmann (Autorisierter Händler) durchgeführt werden. VERSUCHEN SIE NIEMALS, das Kabel oder den Stecker selbst zu reparieren. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Reparatur oder zum Austausch zu Ihrem autorisierten Servicecenter vor Ort.

Überlassen Sie die Wartung immer einem qualifizierten Servicetechniker.

IMPORTANTI SALVAGUARDIA

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa a muro con messa a terra.
- Staccare sempre la spina dalla presa a muro quando l'apparecchio non è in uso.
- Quando si utilizza una prolunga assicurarsi sempre che l'intero cavo sia svolto dalla bobina. Utilizzare esclusivamente prolunghie approvate.
- Il funzionamento errato e l'uso improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare lesioni all'utente.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Nessuna responsabilità può essere assunta per eventuali danni causati da un uso improprio o da una manipolazione impropria.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non utilizzare mai questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o in qualsiasi luogo associato all'acqua.
- Non utilizzare mai questo apparecchio vicino all'acqua.
- Non utilizzare mai questo apparecchio con le mani bagnate.
- Se il dispositivo si bagna inaspettatamente, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza. A meno che non siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Per garantire la sicurezza dei vostri bambini, vi preghiamo di tenere tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo, ecc.) fuori dalla loro portata.
- Attenzione! Non permettere ai bambini piccoli di giocare con le lamine: pericolo di soffocamento!
- Per proteggere i bambini o le persone vulnerabili dai pericoli delle apparecchiature elettriche, i bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo dispositivo non è un giocattolo. Non lasciare che bambini o persone disabili ci giochino.
- Controllare di tanto in tanto che il cavo non sia danneggiato. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o l'apparecchio mostra segni di danneggiamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con una qualifica simile(*) per evitare rischi.
- Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e domestici o applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale, in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Case coloniche;
 - Dai clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - Ambienti tipo pernottamento e prima colazione.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi per nessun motivo.
- Non metterlo mai in lavastoviglie.
- Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a superfici calde.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere molto elevata quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare mai queste parti degli apparecchi per evitare che si brucino.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa prima di pulirla e lasciarla raffreddare.
- Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e riporlo sempre in un ambiente asciutto.
- Non utilizzare mai accessori non consigliati dal produttore. Possono rappresentare un pericolo per l'utente e danneggiare l'apparecchio.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo. Assicurarsi che il cavo non possa impigliarsi in alcun modo.
- Non avvolgere o piegare il cavo attorno all'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima di pulirlo e riporlo.
- Assicurarsi che l'apparecchio non venga mai a contatto con materiali infiammabili come tende, panni, ecc. e che il cavo di alimentazione e la spina non entrino in contatto con l'acqua.

(*) **Persona qualificata competente:** Servizio post-vendita del produttore, importatore o persona qualificata, autorizzata e in grado di eseguire questo tipo di riparazione al fine di evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso, dovresti restituire il dispositivo a questo servizio.

SALVAGUARDIE SPECIALI

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
- Verificare che la tensione disponibile nel paese in cui ci si trova corrisponda alla tensione indicata sul dispositivo.
- Collegare l'apparecchio ad una presa in buono stato e collegata a terra per evitare qualsiasi pericolo.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di iniziare la pulizia, la manutenzione e il montaggio degli accessori.
- Collocare l'apparecchio su un tavolo o su una superficie piana.
- Non utilizzare o conservare questo prodotto all'aperto quando piove.
- Alcune parti dell'apparecchio possono surriscaldarsi. Non toccarlo, potresti scottarti.
- Non modificare in nessun caso il dispositivo.

ISTRUZIONI OPERATIVE

- Prima di collegare la tua nuova griglia per raclette, assicurati che il circuito elettrico non sia sovraccaricato da altri apparecchi. Questo apparecchio deve essere sempre collegato a una presa CA separata da 220-240 volt in grado di fornire un minimo di 16 A.
- Assicurati che il tuo elettrodomestico sia in piano sul bancone. Evitare di utilizzare pentole che sono instabili e possono ribaltarsi facilmente. Metti la padella sotto l'elemento riscaldante.
- Portare l'interruttore in posizione « 1 ». La spia si accende per indicare che l'elemento riscaldante è acceso e il riscaldamento inizierà immediatamente.
- Le superfici metalliche diventano molto calde. Non toccarlo mentre è in uso. Al termine della cottura, riportare il termostato in posizione « 0 ».
- La superficie è calda durante l'uso o prima di essere raffreddata. Non toccare mai l'apparecchio prima che si sia raffreddato per evitare ustioni.
- Se si prevede di non utilizzare il piano per un lungo periodo, si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Questo aiuta a prevenire ustioni accidentali.

Usando la tua raclette

Collegare l'apparecchio.

Portare l'interruttore in posizione "MIN", l'indicatore si accende. Il tempo di preriscaldamento per la griglia è di 5 – 8 minuti.

Poiché la superficie è molto calda, si consiglia di posizionare l'apparecchio su un cuscino ignifugo e resistente al calore. Si raccomanda inoltre che la distanza minima tra la parete o gli elementi circostanti non sia inferiore a 15 cm.

È possibile che al primo utilizzo esca un leggero odore di fumo.

Quando lo usi per la prima volta, fai cadere dell'olio sulla superficie del disco, quindi puliscilo con un panno asciutto.

Per evitare di danneggiare la piastra del piano cottura, utilizzare una spatola di legno quando si gira o si sposta il cibo.

Non posizionare sull'apparecchio altre pentole che non corrispondano all'intero set.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Con ragionevole cura, avrai la garanzia di anni di utilizzo del tuo dispositivo. Non far cadere alcun oggetto sugli elementi riscaldanti. Scollegare sempre e lasciare raffreddare prima di pulirlo.

NON IMMERGERE MAI IN ACQUA o altro liquido.

Utilizzare un panno o una spugna inumiditi con sapone per pulire la superficie del piano cottura, l'anello del bruciatore cromato, la vaschetta raccogliocce e la base.

La spugna o il panno devono essere solo inumiditi senza gocciolare acqua per evitare che l'acqua fuoriesca nel piano cottura.

NON UTILIZZARE MAI ABRASIVI O LANA D'ACCIAIO SU NESSUNA PARTE DELL'APPARECCHIO.

Qualsiasi manutenzione diversa dalla pulizia deve essere eseguita da un centro di assistenza autorizzato.

NOTA: viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di lesioni personali dovute a impigliamento o inciampo su un cavo più lungo. Se è necessario un cavo più lungo, le prolunghie sono disponibili nei negozi di ferramenta locali e possono essere utilizzate con cautela. Se viene utilizzata una prolunga, la potenza elettrica indicata della prolunga deve essere un minimo di 16 A, 250 V, 3000 W. Il cavo più lungo deve essere posizionato in modo che non cada sul bancone o sul piano del tavolo dove i bambini potrebbero tirarlo o inciamparvi accidentalmente, né toccare nessuna parte del piano cottura.

CONSERVAZIONE

- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente freddo e asciutto.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, ciò potrebbe danneggiarlo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

GARANZIA

Tutti i nostri prodotti sono soggetti a severi controlli prima della consegna.

Questo apparecchio è garantito per 12 mesi dalla data di acquisto.

I documenti a prova di garanzia sono:

- La fattura.
- La targa di garanzia compilata e timbrata. Senza questi documenti come prova, non è possibile effettuare sostituzioni o riparazioni gratuite.

Durante il periodo di garanzia, ci occuperemo gratuitamente dei difetti del dispositivo o degli accessori. Risultato di un difetto di materiale o di lavorazione tramite riparazione o sostituzione. I servizi in garanzia non estendono il periodo di garanzia e non danno diritto a una nuova garanzia.

In caso di intervento in garanzia, restituire il dispositivo completo al rivenditore, nella sua confezione originale, insieme alla prova d'acquisto.

La rottura di parti in vetro o plastica non è sempre garantita. Difetti negli accessori o parti soggette ad usura, ad es. a causa di carbone da motori, ganci, cinghie di trasmissione, sostituzione del telecomando, ecc.) così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione delle parti soggette ad usura non sono garantite e sono quindi dovute.

In caso di intervento estero, la garanzia decade.

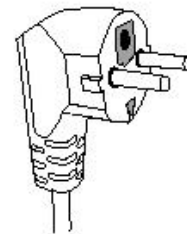
Dopo la scadenza del periodo di garanzia, le riparazioni possono essere eseguite a pagamento da un rivenditore specializzato o da un servizio di riparazione.

SPECIFICHE

Alimentazione elettrica	AC220-240V, 50/60Hz
Potenza	1200W
Norma	Class I

Questo apparecchio è dotato di una presa di corrente e deve essere accoppiato con una spina corrispondente.

Nota: in caso di domande relative al collegamento elettrico, contattare personale qualificato. In caso di cortocircuito, l'accoppiamento riduce il rischio di scosse elettriche consentendo la dissipazione della corrente attraverso il filo.



Staccare sempre la spina dalla presa prima di eseguire qualsiasi lavoro di pulizia o manutenzione e di montaggio degli accessori.

ATTENZIONE: Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale similmente qualificato al fine di evitare qualsiasi pericolo. Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche, in caso di malfunzionamento, non aprire l'alloggiamento ma chiamare un tecnico qualificato per la riparazione.

Questo dispositivo è conforme alle direttive CE ed è stato verificato secondo tutte le direttive europee vigenti quali: Compatibilità Elettromagnetica (EMC) e Bassa Tensione (LVD). Questo apparecchio è stato progettato e fabbricato in conformità con le più recenti norme di sicurezza e specifiche tecniche.

ATTENZIONE



Il simbolo della punta di freccia lampeggiante con un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che potrebbe essere di entità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.



Questo simbolo significa: "Avvertenza: non utilizzare questo dispositivo vicino a vasche da bagno, vasche da bagno, docce contenenti acqua".



Proteggi il nostro ambiente:

I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere gettati con i rifiuti domestici. Questa attrezzatura deve essere portata al centro di riciclaggio locale per un trattamento sicuro. Ciò contribuisce al riciclaggio e ad altre forme di riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il simbolo "Vapore" all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di un importante getto di vapore e di prendere tutte le precauzioni necessarie contro le ustioni.



Il simbolo della marcatura "CE"; È la garanzia del rispetto di norme europee armonizzate, facoltative, che rispettano i requisiti essenziali delle specifiche tecniche. Tali norme non sono obbligatorie, ma garantiscono la conformità ai requisiti essenziali.



Questo logo "Riciclaggio" rende i consumatori consapevoli della necessità di riciclare i propri rifiuti. Il riciclo è un processo in cui i materiali che compongono un prodotto a fine vita (rifiuti industriali o domestici) vengono riutilizzati in tutto o in parte e reintrodotti nel ciclo produttivo iniziale.



Questo logo "punto verde" è il partner simbolo del programma di valorizzazione degli imballaggi domestici. Contribuendo a questo programma, le aziende sono messe a norma di legge che le obbliga a partecipare al riciclo degli imballaggi che immettono sul mercato e sono utilizzati per l'installazione della raccolta differenziata degli imballaggi domestici. Tuttavia, non tutti gli imballaggi con il Green Dot possono essere riciclati. Ottieni le tue informazioni vicino al municipio locale.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio o parti riparabili dall'utente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, **NON UTILIZZARE** l'apparecchio con un cavo di alimentazione o una spina rotti. Tutti i lavori di riparazione devono essere eseguiti da un professionista (Distributore autorizzato). **NON TENTARE MAI DI RIPARARE** il cavo o collegarsi da soli. Portare il set danneggiato al centro di assistenza autorizzato locale per la riparazione o la sostituzione.

Rivolgersi sempre a un tecnico qualificato per la manutenzione.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Controleer of uw netspanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat staat vermeld.
- Steek de stekker van het apparaat alleen in een geaard stopcontact.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Zorg er bij gebruik van een verlengsnoer altijd voor dat de gehele kabel van de rol is afgewikkeld. Gebruik uitsluitend goedgekeurde verlengsnoeren.
- Onjuiste bediening en oneigenlijk gebruik kunnen het apparaat beschadigen en de gebruiker verwonden.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel. Er kan geen verantwoordelijkheid worden genomen voor eventuele schade veroorzaakt door onjuist gebruik of onjuiste behandeling.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter als het in gebruik is.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere plaatsen die met water te maken hebben.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water.
- Gebruik dit apparaat nooit met natte handen.
- Als het apparaat onverwacht nat wordt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis. Tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om de veiligheid van uw kinderen te garanderen, verzoeken wij u om alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, piepschuim, enz.) buiten hun bereik te houden.
- Voorzichtigheid! Laat kleine kinderen niet met de folie spelen: er bestaat verstikkingsgevaar!
- Om kinderen of kwetsbare personen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur, moeten kinderen onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Dit apparaat is geen speelgoed. Laat kinderen of gehandicapten er niet mee spelen.
- Controleer het snoer af en toe op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of het apparaat tekenen van beschadiging vertoont.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar bekwaam gekwalificeerd persoon(*) om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en huishoudelijke of soortgelijke toepassingen zoals:
 - Personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - Boerderijen;
 - Door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - Bed & breakfast-achtige omgevingen.
- Dompel het apparaat om welke reden dan ook nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Plaats het nooit in de vaatwasser.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.
- De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan zeer hoog zijn wanneer het apparaat in werking is. Raak deze onderdelen van apparaten nooit aan om te voorkomen dat ze zichzelf verbranden.
- Haal voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact en laat deze afkoelen.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis en plaats het altijd in een droge omgeving.
- Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Ze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het apparaat beschadigen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer op geen enkele manier verstrikt kan raken.
- Wikkel of buig het snoer niet rond het apparaat.
- Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt en opbergt.
- Zorg ervoor dat het apparaat nooit in contact komt met brandbare materialen zoals gordijnen, doeken, enz. en dat het netsnoer en de stekker niet in contact komen met water.

(*) **Bevoegd gekwalificeerd persoon:** Klantenservice van de fabrikant, importeur of een persoon die gekwalificeerd, erkend en bekwaam is om dit soort reparaties uit te voeren om elk gevaar te vermijden. In ieder geval dient u het apparaat terug te sturen naar deze dienst.

SPECIALE VEILIGHEIDSWAARDEN

- Rol het netsnoer helemaal uit.
- Controleer of het voltage dat beschikbaar is in het land waar u zich bevindt, overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat aangegeven.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in goede staat en geaard om elk gevaar te voorkomen.
- Koppel de voedingskabel los voordat u begint met het reinigen, onderhouden en monteren van accessoires.
- Plaats het apparaat op een tafel of een vlakke ondergrond.
- Gebruik of bewaar dit product niet buitenshuis als het regent.
- Bepaalde onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak het niet aan, u kunt zich eraan branden.
- Breng in geen geval wijzigingen aan het apparaat aan.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Voordat u uw nieuwe raclette-grill aansluit, moet u ervoor zorgen dat het elektrische circuit niet wordt overbelast met andere apparaten. Dit apparaat moet altijd worden aangesloten op een apart 220-240 volt wisselstroomstopcontact dat min. 16A kan leveren.
- Zorg ervoor dat uw apparaat waterpas op het aanrecht staat. Vermijd het gebruik van pannen die onstabiel zijn en gemakkelijk kunnen kantelen. Plaats de pan onder het verwarmingselement.
- Draai de schakelaar naar positie « 1 ». Het indicatielampje gaat branden om aan te geven dat het verwarmingselement is ingeschakeld en de verwarming begint onmiddellijk.
- De metalen oppervlakken worden erg heet. Raak het niet aan terwijl het in gebruik is. Als u klaar bent met koken, draait u de thermostaat terug naar de stand « O ».
- Het oppervlak is heet tijdens gebruik of voordat het wordt afgekoeld. Raak het apparaat nooit aan voordat het is afgekoeld om brandwonden te voorkomen.
- Als de kookplaat lange tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen. Dit helpt onbedoelde brandwonden te voorkomen.

Je raclette gebruiken

- Sluit het apparaat aan.
- Zet de schakelaar in de stand "MIN", de indicator licht op. De voorverwarmtijd van de grill is 5 – 8 minuten.
- Omdat het oppervlak erg heet is, is het raadzaam om het apparaat op een vuurvast en hittebestendig kussen te plaatsen. Het wordt ook aanbevolen dat de minimale afstand tussen de muur of omringende componenten niet minder is dan 15 cm.
- Het is mogelijk dat er bij het eerste gebruik een lichte rookgeur vrijkomt.
- Wanneer u het voor de eerste keer gebruikt, laat u wat olie op het oppervlak van de plaat vallen en veegt u het vervolgens af met een droge doek.
- Gebruik een houten spatel bij het omdraaien of verplaatsen van het voedsel om beschadiging van de kookplaat te voorkomen.
- Zet geen andere pannen die niet bij de hele set passen op het apparaat.

REINIGINGSINSTRUCTIES

Met redelijke zorg bent u verzekerd van jarenlang gebruik van uw apparaat. Laat geen voorwerpen op de verwarmingselementen vallen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.

NOOIT ONDERDOMPELEN IN WATER of een andere vloeistof.

Gebruik een vochtige zeepachtige doek of spons om het oppervlak van de kookplaat, de chromen brander ring, de lekbak en de basis schoon te maken.

De spons of doek mag alleen vochtig zijn zonder waterdruppels om te voorkomen dat er water in de kookplaat lekt.

GEBRUIK NOOIT SCHUURMIDDELEN OF STAALWOL OP ENIG DEEL VAN HET APPARAAT.

Elk ander onderhoud dan reiniging moet worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.

OPMERKING: Er wordt een kort netsnoer meegeleverd om het risico op persoonlijk letsel door verstrikking of struikelen over een langer snoer te verminderen. Als een langer snoer nodig is, zijn verlengsnoeren verkrijgbaar bij plaatselijke bouwmarkten en kunnen deze met zorg worden gebruikt. Als een verlengsnoer wordt gebruikt, moet het gemarkeerde elektrische vermogen van het verlengsnoer minimaal 16A, 250V, 3000W zijn. Het langere snoer moet zo worden geplaatst dat het niet over het aanrecht of tafelblad valt waar kinderen eraan kunnen trekken of er per ongeluk over kunnen struikelen, en het mag ook geen enkel deel van de kookplaat raken.

OPSLAG

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld en droog is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat, dit veroorzaakt schade.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats.

GARANTIE

Al onze producten worden vóór levering aan een strenge inspectie onderworpen.

Dit apparaat heeft een garantie van 12 maanden vanaf de aankoopdatum.

De documenten als garantiebewijs zijn:

- De factuur.
- Het ingevulde en afgestempelde garantieplaatje. Zonder deze documenten als bewijs kan er geen gratis vervanging of gratis reparatie worden uitgevoerd.

Tijdens de garantieperiode lossen wij de gebreken van het apparaat of de accessoires gratis op. Als gevolg van een defect in materiaal of vakmanschap door reparatie of vervanging. De diensten onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en geven geen recht op een nieuwe garantie.

In het geval van een garantieclaim dient u het complete apparaat samen met het aankoopbewijs terug te sturen naar uw winkelier, in de originele verpakking.

Het breken van glas of kunststof onderdelen is niet in alle gevallen gegarandeerd. Defecten aan toebehoren of slijtdelen, b.v. i.v.m. kolen uit motoren, haken, aandrijfriemen, vervanging van afstandsbediening, etc.) evenals reiniging, onderhoud of vervanging van slijtdelen zijn niet gegarandeerd en zijn dus verschuldigd.

Bij buitenlandse tussenkomst vervalt de garantie.

Na het verstrijken van de garantieperiode kunnen reparaties tegen betaling worden uitgevoerd door een gespecialiseerde dealer of een reparatieservice.

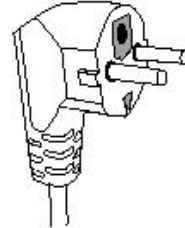
SPECIFICATIES:

Stroomvoorziening	AC220-240V, 50/60Hz
Stroom	1200W
Norm	Class I

Dit apparaat is voorzien van een stopcontact en moet worden gekoppeld met een bijbehorende stekker.

Opmerking: Neem bij vragen over de elektrische aansluiting contact op met gekwalificeerd personeel.

In het geval van kortsluiting vermindert de koppeling het risico op een elektrische schok, terwijl de stroom door de draad kan worden afgevoerd.



Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert en de accessoires monteert.

LET OP: Als de elektrische kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijkaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen. Om het risico op een elektrische schok te minimaliseren: Open in geval van een storing de behuizing niet, maar bel een gekwalificeerde monteur voor reparatie.

Dit apparaat voldoet aan de EG-richtlijnen en is gecontroleerd volgens alle huidige Europese richtlijnen zoals: Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC) en Laagspanning (LVD). Dit apparaat is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de laatste veiligheidsvoorschriften en technische specificaties.

VOORZICHTIGHEID



Het knipperende pijlpuntsymbool met een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke spanning in de behuizing van het product die van voldoende sterkte kan zijn om een risico op elektrische schokken voor personen te vormen.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die bij het apparaat wordt geleverd.



Dit symbool betekent: "Waarschuwing: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, badkuipen, douches die water bevatten".



Bescherm ons milieu:

Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Deze apparatuur moet voor een veilige behandeling naar uw plaatselijke recyclingcentrum worden gebracht. Dit draagt bij aan recycling en andere vormen van hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur.



Het symbool "Stoom" in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van een belangrijke stoomstraal en om alle noodzakelijke voorzorgsmaatregelen tegen brandwonden te nemen.



Het symbool "CE"-markering; Is de garantie voor naleving van geharmoniseerde, optionele Europese normen, die voldoen aan de essentiële vereisten in technische specificaties. Deze normen zijn niet verplicht, maar garanderen conformiteit met de essentiële eisen.



Dit "Recycling"-logo maakt consumenten bewust van de noodzaak om hun afval te recyclen. Recycling is een proces waarbij de materialen waaruit een product aan het einde van zijn levensduur bestaat (industriële of huishoudelijk afval) geheel of gedeeltelijk worden hergebruikt en opnieuw worden opgenomen in de oorspronkelijke productiecyclus.



Dit 'groene stip'-logo is het partnersymbool van het valorisatieprogramma voor huishoudelijke verpakkingen. Door bij te dragen aan dit programma worden bedrijven in overeenstemming gebracht met de wet die hen verplicht om deel te nemen aan de recycling van verpakkingen die ze op de markt brengen en worden ze gebruikt voor de installatie van de selectieve inzameling van verpakkingen bij huishoudens. Niet alle verpakkingen met de Groene Punt kunnen echter worden gerecycled. Haal uw informatie in de buurt van uw plaatselijke gemeentehuis.



Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag u de afdekking of onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd niet verwijderen. Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag u de set NIET GEBRUIKEN met een gebroken netsnoer of stekker. Alle reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een professional (erkende distributeur). **PROBEER NOOIT** het snoer of de stekker zelf te **REPAREREN**. Breng de beschadigde set naar

uw plaatselijk erkend servicecentrum voor reparatie of vervanging.

Laat onderhoud altijd over aan een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

- Compruebe que el voltaje de su red corresponde al indicado en el aparato.
- Enchufe el aparato únicamente en un enchufe de pared con conexión a tierra.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso.
- Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese siempre de que todo el cable esté desenrollado del carrete. Utilice únicamente cables de extensión aprobados.
- La operación incorrecta y el uso inadecuado pueden dañar el aparato y causar lesiones al usuario.
- El aparato debe utilizarse únicamente para el fin previsto. No se puede asumir ninguna responsabilidad por los posibles daños causados por un uso incorrecto o una manipulación inadecuada.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- Nunca utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos o cualquier lugar asociado con agua.
- Nunca use este aparato cerca del agua.
- Nunca use este aparato con las manos mojadas.
- Si el dispositivo se moja inesperadamente, desconecte inmediatamente el cable de alimentación.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento. A menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Para garantizar la seguridad de sus hijos, mantenga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- ¡Precaución! No permita que los niños pequeños jueguen con las láminas: ¡peligro de asfixia!
- Para proteger a los niños o personas vulnerables de los peligros de los equipos eléctricos, se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Este dispositivo no es un juguete. No permita que los niños o las personas discapacitadas jueguen con él.
- Compruebe el cable en busca de daños de vez en cuando. Nunca use el aparato si el cable o el aparato muestran signos de daño.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada de manera similar (*) para evitar un peligro.
- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y aplicaciones domésticas o similares, tales como:
 - Áreas de cocina para el personal, en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
 - Casas de labranza;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - Ambientes tipo bed and breakfast.
- Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido por ningún motivo.
- Nunca lo coloque en el lavavajillas.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser muy alta cuando el aparato está en funcionamiento. Nunca toque estas partes de los aparatos para evitar que se quemen.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo y déjelo enfriar.
- Nunca utilice el aparato al aire libre y colóquelo siempre en un ambiente seco.
- Nunca utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Pueden suponer un peligro para el usuario y dañar el aparato.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no se enrede de ninguna manera.
- No enrolle ni doble el cable alrededor del aparato.
- Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo.
- Asegúrese de que el aparato nunca entre en contacto con materiales inflamables como cortinas, telas, etc. y que el cable de alimentación y el enchufe no entren en contacto con el agua.

(*) **Persona calificada competente:** Servicio postventa del fabricante, importador o persona calificada, homologada y capacitada para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso, deberá devolver el dispositivo a este servicio.

SALVAGUARDAS ESPECIALES

- Desenrolle completamente el cable de alimentación.
- Compruebe que el voltaje disponible en el país donde se encuentra se corresponde con el voltaje marcado en el dispositivo.
- Conectar el aparato a un enchufe en buen estado y conectado a tierra para evitar cualquier peligro.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación antes de comenzar la limpieza, el mantenimiento y el montaje de accesorios.
- Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana.
- No utilice ni guarde este producto al aire libre cuando llueva.
- Ciertas partes del aparato pueden calentarse. No lo toques, podrías quemarte.
- No modifique el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Antes de enchufar su nueva parrilla Raclette, asegúrese de que el circuito eléctrico no esté sobrecargado con otros aparatos. Este electrodoméstico siempre debe estar conectado a un tomacorriente de CA de 220-240 voltios, capaz de suministrar un mínimo de 16 A.
- Asegúrese de que su electrodoméstico esté nivelado en el mostrador. Evite usar sartenes que sean inestables y que puedan volcarse fácilmente. Coloque la sartén debajo del elemento calefactor.
- Gire el interruptor a la posición « 1 ». La luz indicadora se encenderá para indicar que el elemento calefactor está encendido y el calentamiento comenzará de inmediato.
- Las superficies metálicas se calientan mucho. No lo toque mientras está en uso. Cuando haya terminado de cocinar, vuelva a girar el termostato a la posición « O ».
- La superficie está caliente cuando está en uso o antes de enfriarse. Nunca toque el aparato antes de que se haya enfriado para evitar quemaduras.
- Si no se va a utilizar la placa durante un tiempo prolongado, se recomienda desenchufar el aparato de la red eléctrica. Esto ayuda a prevenir quemaduras accidentales.

Usando tu raclette

- Enchufe el aparato.
- Coloque el interruptor en la posición "MIN", el indicador se ilumina. El tiempo de precalentamiento es de 5 a 8 minutos para la parrilla.
- Dado que la superficie está muy caliente, se recomienda colocar el aparato sobre un cojín ignífugo y resistente al calor. También se recomienda que la distancia mínima entre la pared o los componentes circundantes no sea inferior a 15 cm.
- Es posible que salga un ligero olor a humo en el primer uso.
- Cuando lo use por primera vez, deje caer un poco de aceite en la superficie del disco y luego límpielo con un paño seco.
- Para evitar dañar la placa de cocción, utilice una espátula de madera para girar o mover los alimentos.
- No coloque otras sartenes que no coincidan con todo el juego en el aparato.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Con un cuidado razonable, tendrá la garantía de años de uso de su dispositivo. No deje caer ningún objeto sobre los elementos calefactores. Desenchufe siempre y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

NUNCA SUMERJA EN AGUA u otro líquido.

Utilice un paño o una esponja húmedos y jabonosos para limpiar la superficie de la placa, el aro cromado del quemador, la bandeja recoge gotas y la base.

La esponja o paño solo debe estar húmedo sin que gotee agua para evitar que el agua se filtre en la placa.

NUNCA UTILICE ABRASIVOS O LANAS DE ACERO EN NINGUNA PARTE DEL APARATO.

Cualquier mantenimiento que no sea la limpieza debe ser realizado por un centro de servicio autorizado.

NOTA: Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de lesiones personales por enredos o tropiezos con un cable más largo. Si se requiere un cable más largo, los cables de extensión están disponibles en las ferreterías locales y se pueden usar con cuidado. Si se utiliza un cable de extensión, la clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser de un mínimo de 16 A, 250 V, 3000 W. El cable más largo debe colocarse de modo que no caiga sobre la encimera o la mesa donde los niños puedan tirar de él o tropezar accidentalmente con él, ni debe tocar ninguna parte de la placa.

ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que el dispositivo esté completamente frío y seco.
- No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que podría dañarlo.
- Mantenga el aparato en un lugar fresco y seco.

GARANTIZAR

Todos nuestros productos están sujetos a una estricta inspección antes de la entrega.

Este aparato tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra.

Los documentos como prueba de garantía son:

- La factura.
- La placa de garantía llena y sellada. Sin estos documentos como prueba, no se puede realizar ningún reemplazo gratuito o reparación gratuita.

Durante el período de garantía, nos encargaremos de los defectos del dispositivo o de los accesorios de forma gratuita. Como resultado de un defecto en el material o la mano de obra a través de la reparación o el reemplazo. Los servicios en garantía no amplían el período de garantía y no dan derecho a una nueva garantía.

En caso de reclamación de garantía, devuelva el dispositivo completo a su distribuidor, en su embalaje original, junto con el comprobante de compra.

No se garantiza en todos los casos la rotura de piezas de vidrio o plástico. Defectos en los accesorios o piezas de desgaste, p. por carbonización de motores, ganchos, correas de transmisión, sustitución de mando a distancia, etc.) así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de piezas de desgaste no están garantizados y por tanto son de pago.

En caso de intervención extranjera, la garantía se extinguirá.

Después de que haya expirado el período de garantía, las reparaciones pueden ser realizadas por un distribuidor especializado o un servicio de reparación por una tarifa.

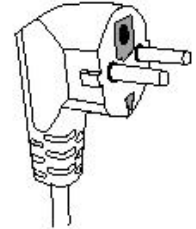
ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación	AC220-240V, 50/60Hz
Energía	1200W
Norma	Class I

Este aparato está equipado con una toma de corriente y debe emparejarse con un enchufe correspondiente.

Nota: Si tiene alguna pregunta sobre la conexión eléctrica, comuníquese con personal calificado.

En caso de cortocircuito, el emparejamiento reduce el riesgo de descarga eléctrica y permite que la corriente se disipe a través del cable.



Retire siempre el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento y de montar los accesorios.

ATENCIÓN: Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro. Para minimizar el riesgo de descarga eléctrica, en caso de mal funcionamiento, no abra la carcasa, llame a un técnico calificado para que la repare.

Este dispositivo cumple con las directivas CE y ha sido comprobado según todas las directivas europeas vigentes como: Compatibilidad Electromagnética (EMC) y Baja Tensión (LVD). Este aparato ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con las últimas normas de seguridad y especificaciones técnicas.

PRECAUCIÓN



El símbolo de punta de flecha parpadeante con un triángulo equilátero pretende alertar al usuario sobre la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario sobre la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña al aparato.



Este símbolo significa: "Advertencia: No utilice este dispositivo cerca de bañeras, bañeras, duchas que contengan agua".



Proteger nuestro medio ambiente:

Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Este equipo debe llevarse a su centro de reciclaje local para un tratamiento seguro. Esto contribuye al reciclaje y otras formas de reutilización de equipos eléctricos y electrónicos.



El símbolo "Vapor" dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de un importante chorro de vapor y tomar todas las precauciones necesarias contra quemaduras.



El símbolo "CE" marcado; Es la garantía del cumplimiento de las normas europeas armonizadas, facultativas, que respetan los requisitos esenciales de las especificaciones técnicas. Estas normas no son obligatorias, pero garantizan la conformidad con los requisitos esenciales.



Este logotipo de "Reciclaje" concientiza a los consumidores de la necesidad de reciclar sus residuos. El reciclaje es un proceso en el que los materiales que componen un producto al final de su vida (residuos industriales o domésticos) se reutilizan total o parcialmente y se reintroducen en el ciclo productivo inicial.



Este logotipo de "punto verde" es el símbolo del socio del programa de valorización de envases nacionales. Al contribuir a este programa, las empresas cumplen con la ley que las obliga a participar en el reciclaje de los envases que ponen en el mercado y se utilizan para la instalación de la recogida selectiva de envases de los hogares. Sin embargo, no todos los envases con el Punto Verde se pueden reciclar. Obtenga su información cerca de su ayuntamiento local.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta ni ninguna pieza reparable por el usuario. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, NO UTILICE el aparato con un cable de alimentación o un enchufe rotos. Todo trabajo de reparación debe ser realizado por un profesional (Distribuidor Autorizado). NUNCA INTENTE REPARAR el cable o el enchufe usted mismo. Lleve el equipo dañado a su centro de servicio local autorizado para su reparación o reemplazo.

Siempre refiera el mantenimiento a una persona de servicio calificada.